



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



Sèche-linge

WQG245DSFR

[fr] Manuel d'utilisation et notice d'installation

Pour plus d'informations, veuillez vous reporter au Guide de l'utilisateur numérique.



Table des matières

1 Sécurité.....	4	8 Objectif de séchage	26
1.1 Indications générales	4	8.1 Modifier l'objectif de sé-	
1.2 Utilisation conforme.....	4	chage.....	26
1.3 Restrictions du périmètre uti-		8.2 Adapter l'objectif de sé-	
lisateur	4	chage.....	26
1.4 Installation sécurisée.....	5	9 Programmes	27
1.5 Utilisation sûre	7	9.1 Programmes automatiques.....	27
1.6 Nettoyage et entretien sûrs	10	9.2 Programmes de temps	28
2 Prévention des dégâts maté-		10 Accessoires	30
riels	11	11 Linge	31
3 Protection de l'environne-		11.1 Préparation du linge	31
ment et économies d'énergie ...	11	12 Utilisation	31
3.1 Élimination de l'emballage	11	12.1 Mise sous tension de l'ap-	
3.2 Économies d'énergie	11	pareil.....	31
3.3 Mode économie d'énergie	12	12.2 Réglage d'un programme	31
4 Installation et branchement.....	12	12.3 Introduction du linge	31
4.1 Déballage de l'appareil	12	12.4 Départ du programme.....	31
4.2 Contenu de la livraison	12	12.5 Rajout de linge	32
4.3 Exigences sur le lieu d'instal-		12.6 Annulation d'un programme..	32
lation	13	12.7 Retirer le linge	32
4.4 Tuyau d'évacuation d'eau.....	14	12.8 Extinction de l'appareil	32
4.5 Alignement de l'appareil.....	17	12.9 Filtre à peluche.....	32
4.6 Raccordement électrique de		12.10 Réservoir d'eau de	
l'appareil.....	17	condensation	34
5 Description de l'appareil.....	18	13 Sécurité enfants	35
5.1 Appareil	18	13.1 Activation de la sécurité en-	
5.2 Panier pour les lainages	19	fants.....	35
5.3 Bandeau de commande	19	13.2 Désactivation de la sécurité	
6 Affichage	20	enfants.....	35
7 Touches	23	14 Panier pour les lainages.....	35
		14.1 Installer le panier pour les	
		lainages	35

14.2 Démarrer le programme avec le panier pour laine.....	36
14.3 Exemples d'utilisation du panier pour les lainages.....	37
15 Réglages de base.....	38
15.1 Aperçu des réglages de base.....	38
15.2 Modification des réglages de base	39
16 Entretien de l'appareil.....	39
16.1 Préparer l'entretien de l'ap- pareil.....	39
16.2 Appeler l'entretien de l'ap- pareil.....	40
16.3 Effectuer un entretien simple de l'appareil.....	40
16.4 Effectuer un entretien inten- sif de l'appareil	41
17 Nettoyage et entretien	42
17.1 Conseils de nettoyage et d'entretien.....	42
17.2 Capteur d'humidité	42
17.3 Filtre du réservoir d'eau de condensation.....	43
18 Dépannage	44
19 Transport, stockage et éli- mination	49
19.1 Préparer l'appareil pour le transport	49
19.2 Mettre au rebut un appareil usagé.....	49
20 Service après-vente	50
20.1 Numéro de produit (E-Nr) et numéro de fabrication (FD).....	50
21 Paramètres de consomma- tion	51
22 Données techniques	52



1 Sécurité

Respectez les consignes de sécurité suivantes.

1.1 Indications générales



- Lisez attentivement cette notice.
- Conservez la notice ainsi que les informations produit en vue d'une réutilisation ultérieure ou pour un futur nouveau propriétaire.
- Ne branchez pas l'appareil si ce dernier a été endommagé durant le transport.

1.2 Utilisation conforme

Utilisez l'appareil uniquement :

- pour sécher et rafraîchir des textiles lavés à l'eau et adaptés au sèche-linge.
- pour un usage privé et dans les pièces fermées d'un domicile.
- jusqu'à une altitude maximale de 4000 m au-dessus du niveau de la mer.

1.3 Restrictions du périmètre utilisateurs

Les enfants de 8 ans et plus, les personnes souffrant d'un handicap physique, sensoriel ou mental ou ne détenant pas l'expérience et/ou les connaissances nécessaires pourront utiliser cet appareil à condition de le faire sous surveillance, ou que son utilisation sûre leur ait été enseignée et qu'ils aient compris les dangers qui en émanent.

Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil.

Le nettoyage de l'appareil, et l'entretien par l'utilisateur, sont des activités que les enfants ne peuvent pas effectuer sans surveillance.

Les enfants de moins de 3 ans et les animaux doivent être tenus à distance de l'appareil.

1.4 Installation sécurisée

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !

Les installations non conformes sont dangereuses.

- ▶ Pour le raccordement et l'utilisation de l'appareil, respectez impérativement les indications figurant sur la plaque signalétique.
- ▶ L'appareil doit être branché uniquement à une source d'alimentation avec courant alternatif à l'aide d'une prise murale correctement installée et reliée à la terre.
- ▶ Le système à conducteur de protection de l'installation électrique de la maison doit être conforme. L'installation doit avoir une section de câble suffisamment grande.
- ▶ En cas d'utilisation d'un disjoncteur différentiel, n'utilisez qu'un seul type avec le symbole .
- ▶ N'alimentez jamais l'appareil par l'intermédiaire d'un appareil de commutation externe, par ex. une minuterie ou une télécommande.
- ▶ Ne connectez jamais l'appareil à un circuit qui est régulièrement allumé et éteint par l'alimentation électrique.
- ▶ Si l'appareil est encastré, la fiche du cordon d'alimentation secteur doit être librement accessible ou, si un accès libre est impossible, un dispositif de sectionnement tous pôles doit être installé dans l'installation électrique fixe, conformément aux réglementations d'installation.
- ▶ Lors de l'installation de l'appareil, veiller à ce que le cordon d'alimentation secteur ne soit pas coincé ni endommagé.

Le cordon d'alimentation pose un danger si sa gaine de protection est endommagée.

- ▶ Ne mettez jamais en contact le cordon d'alimentation avec des sources de chaleur et des pièces chaudes de l'appareil.
- ▶ Ne mettez jamais en contact le cordon d'alimentation avec des pointes acérées ou arêtes tranchantes.
- ▶ Ne pliez, n'écrasez ou ne modifiez jamais le cordon d'alimentation.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'incendie !

Il est dangereux d'utiliser un cordon d'alimentation secteur avec une rallonge ou un adaptateur non autorisé.

- ▶ Ne pas utiliser de rallonge ni de bloc multiprise.
- ▶ Utiliser uniquement des adaptateurs et cordons d'alimentation secteur agréés par le fabricant.
- ▶ Si le cordon d'alimentation secteur est trop court et qu'aucun cordon d'alimentation plus long n'est disponible, contacter un électricien spécialisé pour adapter l'installation domestique.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de blessure !

Le soulèvement du poids élevé de l'appareil peut entraîner des blessures.

- ▶ Ne soulevez jamais seul l'appareil.

Si cet appareil n'est pas installé correctement dans une colonne lave-linge/sèche-linge, il peut tomber.

- ▶ Empilez le sèche-linge sur un lave-linge uniquement à l'aide du kit de raccordement du fabricant du sèche-linge
→ "Accessoires", Page 30. Aucune autre méthode d'installation n'est autorisée.
- ▶ N'installez pas l'appareil dans une colonne de lave-linge/sèche-linge si le fabricant ne propose pas de kit de raccordement approprié.
- ▶ N'installez pas d'appareils de différents fabricants et de profondeurs et largeurs différentes dans une colonne de lave-linge/sèche-linge.
- ▶ Ne placez pas une colonne de lave-linge/sèche-linge sur un socle, les appareils peuvent basculer.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'asphyxie !

Les enfants risquent de s'envelopper dans les matériaux d'emballage ou de les mettre sur la tête et de s'étouffer.

- ▶ Conserver les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
- ▶ Ne jamais laisser les enfants jouer avec les emballages.

⚠ PRUDENCE – Risque de blessure !

L'appareil peut vibrer ou bouger pendant le fonctionnement.

- ▶ Installez l'appareil sur une surface propre, plane et solide.
- ▶ Alignez l'appareil avec les pieds de l'appareil et un niveau à bulle.

Il existe un risque de trébuchement si les flexibles et les cordons d'alimentation secteur ne sont pas installés correctement.

- ▶ Disposez les flexibles et le cordon d'alimentation secteur de manière à éviter tout risque de chute.

Si l'appareil est déplacé par ses parties saillantes, telles que le hublot de l'appareil, les pièces peuvent se détacher.

- ▶ Ne déplacez pas l'appareil par ses parties frontales.

⚠ PRUDENCE – Risque de coupure !

Vous risquez de vous couper en touchant les arêtes vives de l'appareil.

- ▶ Ne touchez pas les arêtes vives de l'appareil.
- ▶ Utilisez des gants de protection pour transporter et installer l'appareil.

1.5 Utilisation sûre**⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !**

Un appareil endommagé ou un cordon d'alimentation secteur endommagé est dangereux.

- ▶ N'utilisez jamais un appareil endommagé.
- ▶ Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation secteur pour débrancher l'appareil du secteur. Débranchez toujours la fiche du cordon d'alimentation secteur.
- ▶ Si l'appareil ou le cordon d'alimentation secteur est endommagé, débranchez immédiatement le cordon d'alimentation secteur ou coupez le fusible dans le boîtier à fusibles.
- ▶ Appelez le service après-vente. → *Page 50*

L'infiltration d'humidité peut occasionner un choc électrique.

- ▶ Utiliser l'appareil uniquement dans des pièces fermées.
- ▶ Ne jamais exposer l'appareil à une forte chaleur ou humidité.
- ▶ Ne pas utiliser de nettoyeur vapeur ou haute pression, de tuyaux ou de douchettes pour nettoyer l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de préjudice pour la santé !

Des enfants risquent de s'enfermer dans l'appareil et de mettre leur vie en danger.

- ▶ Ne pas installer l'appareil derrière une porte susceptible de bloquer ou d'empêcher l'ouverture de la porte de l'appareil.
- ▶ En cas d'appareils usagés, débranchez la fiche secteur du câble d'alimentation secteur, puis coupez ce dernier et détruisez la serrure de la porte de l'appareil de sorte qu'il soit impossible de fermer le hublot.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'asphyxie !

Les enfants risquent d'inhaler ou d'avaler des petits morceaux et s'étouffer.

- ▶ Conserver les petites pièces hors de portée des enfants.
- ▶ Ne pas laisser les enfants jouer avec les petites pièces.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'explosion !

La poussière de charbon ou la farine à proximité de l'appareil peut provoquer une explosion.

- ▶ Gardez l'environnement de l'appareil propre pendant le fonctionnement.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'empoisonnement !

L'eau de condensation de cet appareil n'est pas potable et peut contenir des peluches.

- ▶ Ne buvez pas et n'utilisez pas l'eau de condensation de l'appareil.

L'ingestion de lessive et de produit d'entretien risque de provoquer un empoisonnement.

- ▶ Consultez un médecin en cas d'ingestion accidentelle.
- ▶ Rangez la lessive et les produits d'entretien hors de portée des enfants.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'incendie !

Le réfrigérant R290 de cet appareil est respectueux de l'environnement mais combustible, et peut s'enflammer au contact d'un feu ouvert ou de sources d'inflammation.

- Éloignez l'appareil de toute flamme nue et de toute source d'in-

flammation.

**⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'explosion !**

Les résidus présents dans le filtre à peluche peuvent s'enflammer pendant le séchage.

- Nettoyez régulièrement le filtre à peluche.

Les objets facilement inflammables, tels que les briquets ou les allumettes, peuvent s'enflammer pendant le séchage.

- Avant de sécher du linge, retirez tous les objets facilement inflammables des poches.

Du linge non lavé et étant entré en contact avec du dissolvant, de l'huile, de la cire, du décapant, de la peinture, de la graisse ou du détachant, peut s'enflammer lors du séchage.

- Ne séchez pas du linge non lavé dans cet appareil.
- Rincez soigneusement le linge à l'eau chaude additionnée de lessive avant de le sécher.
- N'utilisez pas l'appareil si le linge a été préalablement nettoyé avec des produits chimiques industriels.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'incendie !

Si le processus de séchage est interrompu prématurément, le linge n'est pas suffisamment refroidi et peut s'enflammer.

- N'annulez pas prématurément le programme de séchage.
- Si le processus de séchage est interrompu prématurément, retirez immédiatement le linge et étendez-le.

⚠ PRUDENCE – Risque de blessure !

Si vous montez ou grimpez sur l'appareil, la plaque de protection peut se casser.

- Ne montez et ne grimpez pas sur l'appareil.

Si vous prenez appui sur le hublot de l'appareil, ce dernier peut basculer.

- ▶ Ne vous appuyez pas et ne vous asseyez pas sur le hublot de l'appareil.
- ▶ Ne déposez aucun objet sur le hublot de l'appareil.

Si vous introduisez vos mains dans le tambour en rotation, vous risquez de vous blesser les mains.

- ▶ Patientez jusqu'à l'arrêt complet du tambour avant de mettre les mains dedans.

1.6 Nettoyage et entretien sûrs

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !

Les réparations non conformes sont dangereuses.

- ▶ Seul un personnel dûment qualifié peut entreprendre des réparations sur l'appareil.
- ▶ Seules des pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées pour réparer l'appareil.
- ▶ Afin d'écartier tout danger quand le cordon d'alimentation secteur de cet appareil est endommagé, seul le fabricant ou son service après-vente ou toute autre personne de qualification équivalente est habilité à le remplacer.

L'infiltration d'humidité peut occasionner un choc électrique.

- ▶ Ne pas utiliser de nettoyeur vapeur ou haute pression, de tuyaux ou de douchettes pour nettoyer l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de blessure !

L'utilisation de pièces de rechange et d'accessoires non d'origine est dangereuse.

- ▶ Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine et des accessoires d'origine du fabricant.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'empoisonnement !

L'utilisation de produits de nettoyage contenant des solvants peut produire des vapeurs toxiques.

- ▶ N'utilisez pas de produits de nettoyage contenant des solvants.

2 Prévention des dégâts matériels

ATTENTION !

Un dosage incorrect de l'assouplissant, de la lessive et des produits d'entretien et de nettoyage peut nuire au bon fonctionnement de l'appareil.

- Respectez les recommandations de dosage lessiviel du fabricant.

Le dépassement de la quantité de charge maximale altère le fonctionnement de l'appareil.

- Respectez la quantité de charge maximale pour chaque programme et ne la dépassez pas.
→ "Programmes", Page 27

La surchauffe de l'appareil peut entraver son fonctionnement.

- Dégagez l'ouverture de ventilation au niveau de l'appareil pendant le fonctionnement.
- Assurez une ventilation suffisante dans la pièce.

Les objets légers, notamment les cheveux et les peluches, peuvent être aspirés par l'ouverture de ventilation de l'appareil pendant son fonctionnement et gêner le fonctionnement de l'appareil.

- Gardez l'environnement de l'appareil propre pendant son fonctionnement.
- Tenez les objets légers à l'écart de l'appareil.

Les produits en mousse ou en mousse synthétique peuvent se déformer ou fondre lors du séchage.

- Ne faites pas sécher du linge contenant de la mousse ou de la mousse synthétique.

Des produits nettoyants inappropriés peuvent endommager les surfaces de l'appareil.

- Ne pas utiliser de produits de nettoyage agressifs ou récurants.

- N'utilisez pas de nettoyants fortement alcoolisés.
- Ne pas utiliser de tampon en paille métallique ni d'éponge à dos récurant.
- Nettoyez l'appareil uniquement avec de l'eau et un chiffon doux et humide.
- En cas de contact avec l'appareil, éliminez immédiatement tous les résidus de lessive, de brouillard de pulvérisation ou de résidus.

3 Protection de l'environnement et économies d'énergie

3.1 Élimination de l'emballage

Les emballages sont écologiques et recyclables.

- Veuillez éliminer les pièces détachées après les avoir triées par matière.



Éliminez l'emballage en respectant l'environnement.

3.2 Économies d'énergie

Si vous respectez les instructions suivantes, votre appareil consommera moins de courant.

Utilisez l'appareil dans une pièce bien ventilée et maintenez libre l'ouverture de ventilation de l'appareil.

- ✓ Un échange d'air altéré prolonge la durée du programme et augmente la consommation d'énergie.

Essorez le linge dans le lave-linge avant de le sécher.

- ✓ Le linge humide prolonge la durée du programme et augmente la consommation d'énergie.

Respectez la quantité de charge maximale des programmes.

→ "Programmes", Page 27

- ✓ Le dépassement de la quantité de charge maximale prolonge la durée du programme et augmente la consommation d'énergie.

Nettoyez le filtre à peluche

→ Page 32 après le séchage.

- ✓ Un filtre à peluches sale réduit le flux d'air dans l'appareil, prolonge la durée du programme et augmente la consommation d'énergie.

3.3 Mode économie d'énergie

Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période de temps, il passe automatiquement en mode économie d'énergie. Tous les affichages s'effacent et **Départ / Pause/ Rajout de linge** clignote.

Le mode économie d'énergie prend fin lorsque vous utilisez de nouveau l'appareil.

4 Installation et branchement

4.1 Déballage de l'appareil

ATTENTION !

Les objets qui restent dans le tambour et qui ne sont pas destinés au fonctionnement de l'appareil peuvent entraîner des dommages matériels ou endommager l'appareil.

- Avant utilisation, retirez ces objets et les accessoires fournis du tambour.

1. Retirez entièrement les emballages et les sachets de l'appareil.

→ "Élimination de l'emballage", Page 11

2. Vérifiez que l'appareil ne présente pas de dommages visibles.
3. Ouvrez la porte.
4. Retirez l'accessoire du tambour.
5. Fermez la porte.

4.2 Contenu de la livraison

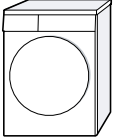
Après avoir déballé le produit, inspectez toutes les pièces pour détecter d'éventuels dégâts dus au transport et pour vous assurer de l'intégralité de la livraison.

ATTENTION !

Des accessoires incomplets ou défectueux peuvent gêner le fonctionnement de l'appareil, l'endommager ou entraîner des dommages matériels.

- Ne faites pas fonctionner l'appareil avec des accessoires incomplets ou défectueux.
- Remplacez les accessoires appropriés avant de faire fonctionner l'appareil.

→ "Accessoires", Page 30

Contenu de la livraison	Description
	Sèche-linge
	Documents d'accompagnement
	Tuyau d'évacuation d'eau avec adaptateur de raccordement, matériel de fixation et coude. → "Tuyau d'évacuation d'eau", Page 14
	Panier pour laine avec insert → "Panier pour les lainages", Page 35

4.3 Exigences sur le lieu d'installation

ATTENTION !

Si l'appareil est incliné à plus de 40°, l'eau résiduelle qu'il contient peut s'échapper et provoquer des dommages matériels.

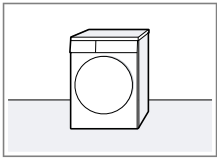
- Inclinez l'appareil avec précaution.
- Transportez l'appareil debout.

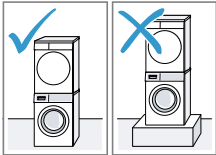
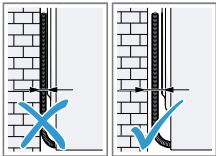
La présence d'eau résiduelle gelée dans l'appareil peut l'endommager.

- N'installez et n'utilisez pas l'appareil dans des lieux exposés au risque de gel et/ou en plein air.

Si vous utilisez l'appareil immédiatement après son transport, le liquide réfrigérant qu'il contient peut provoquer des dommages.

- Après un transport, laissez l'appareil reposer pendant deux heures avant de le mettre en service.

Lieu d'installation	Conditions
Au sol	Posez l'appareil sur une surface propre, plane et ferme. Alignez l'appareil → Page 17.
	

Lieu d'installation	Conditions
Dans une colonne lave-linge/sèche-linge 	Installez cet appareil uniquement dans une colonne lave-linge/sèche-linge à l'aide du kit de raccordement d'origine du fabricant du sèche-linge. ■ Kit de raccordement avec plan de travail escamotable → <i>Page 30</i> ■ Kit de raccordement → <i>Page 30</i> Posez cet appareil uniquement sur un lave-linge du même fabricant. La profondeur et la largeur de cet appareil doivent correspondre aux dimensions du lave-linge. Ne placez pas une colonne de lave-linge/sèche-linge sur un socle.
Contre un mur 	Ne coincez aucun tuyau ni aucun cordon d'alimentation secteur entre le mur et l'appareil.

4.4 Tuyau d'évacuation d'eau

Pendant le séchage, il se forme de l'eau de condensation que votre appareil recueille dans le réservoir d'eau de condensation. Utilisez le tuyau d'évacuation d'eau pour évacuer l'excédent d'eau de condensation directement dans les eaux usées.

Remarques

- Utilisez cet appareil avec le tuyau d'évacuation d'eau fourni.
→ *"Raccorder le tuyau d'évacuation d'eau", Page 14*
Si vous raccordez le tuyau d'évacuation d'eau, vous n'avez pas besoin de vider le réservoir d'eau de condensation régulièrement.
→ *"Vider le réservoir d'eau de condensation", Page 34*
- Vous pouvez commander ces
→ *"Accessoires", Page 30* en option auprès du service après-vente.

Raccorder le tuyau d'évacuation d'eau

Si vous ne souhaitez pas vider régulièrement le réservoir d'eau de condensation de l'appareil, raccordez le tuyau d'évacuation d'eau.

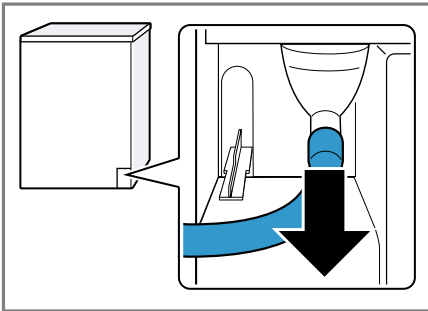
ATTENTION !

Si l'appareil fonctionne sans que le tuyau d'eau de condensation ou que le tuyau d'évacuation d'eau ne soit raccordé, du liquide peut s'échapper du manchon.

- Avant d'utiliser l'appareil, raccordez correctement le tuyau d'eau de condensation ou le tuyau d'écoulement d'eau sur le manchon.

Conditions

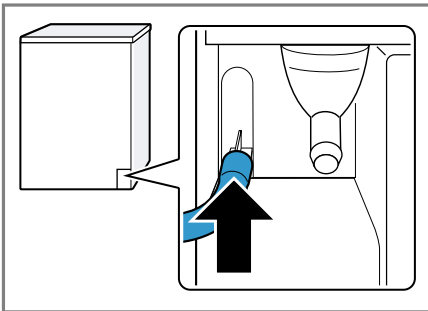
- L'appareil et ses accessoires sont déballés.
→ "Déballage de l'appareil", Page 12
 - L'appareil est installé sur le lieu d'installation.
→ "Exigences sur le lieu d'installation", Page 13
1. Tirez le tuyau d'eau de condensation du manchon.



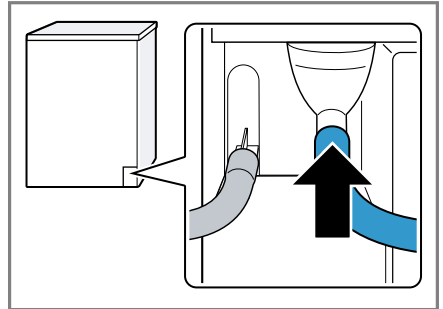
Le tuyau d'eau de condensation est raccordé au manchon en usine.

Remarque : Lorsque vous retirez le tuyau d'eau de condensation, du liquide peut s'échapper du manchon.

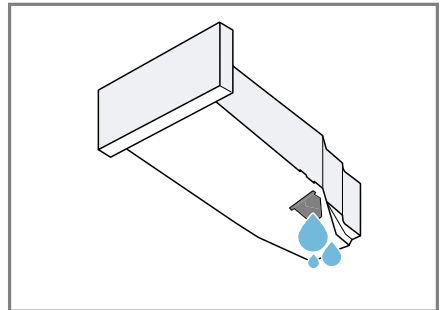
2. Faites glisser le tuyau d'eau de condensation sur le support.



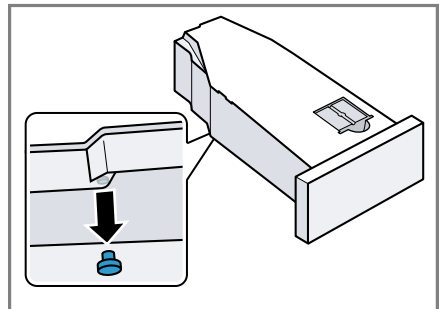
3. Poussez le tuyau d'évacuation d'eau sur le manchon jusqu'en butée.



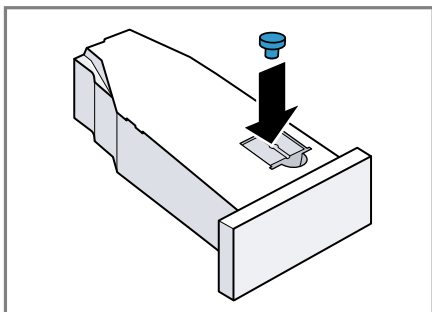
4. Videz le réservoir d'eau de condensation → Page 34.



5. Retirez le bouchon de la partie inférieure.



6. Insérez la fiche dans la cavité située sur le dessus.



7. Mettez en place le réservoir d'eau de condensation → Page 35.
 8. Raccordez l'appareil à l'évacuation de l'eau.
 → "Types de raccordement à l'évacuation de l'eau", Page 16

Conseil : Pour recueillir à nouveau l'eau de condensation dans le réservoir d'eau de condensation, par exemple, en cas de changement d'emplacement de l'appareil, exécutez ces étapes dans l'ordre inverse des opérations.

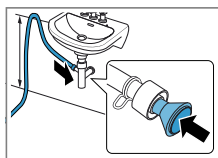
Types de raccordement à l'évacuation de l'eau

ATTENTION !

En cas de sortie bouchée ou fermée, l'eau accumulée risque de s'écouler à nouveau dans l'appareil.

- ▶ Avant de faire fonctionner l'appareil, s'assurer que l'eau d'écoulement s'évacue rapidement et éliminer les bouchages.

Écoulement dans un siphon.

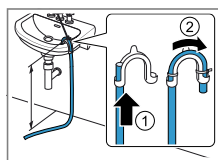


Fixez le point de raccordement avec un collier de serrage (12-22 mm). Fixez le tuyau d'évacuation d'eau avec un

guide de flexible à une hauteur minimale de 80 cm et maximale de 100 cm.

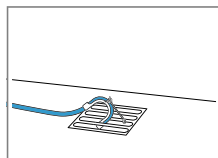
Remarque : Le raccord Y → Page 30 vous permet de raccorder le tuyau d'évacuation d'eau d'un appareil supplémentaire, par exemple une machine à laver, au même écoulement du siphon.

Écoulement dans un lavabo.



Poussez le tuyau d'évacuation d'eau complètement à travers le coude → Page 13 et fixez-le avec le matériel de fixation. Fixez le coude à une hauteur de 100 cm maximum.

Écoulement dans une bouche d'évacuation.

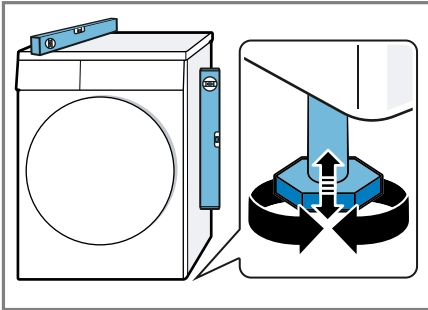


Poussez le tuyau d'évacuation d'eau complètement à travers le coude → Page 13 et fixez-le avec le matériel de fixation. Fixez le coude sur la bouche d'évacuation.

4.5 Alignement de l'appareil

Pour réduire le bruit et les vibrations, alignez correctement l'appareil.

- Pour aligner l'appareil, tournez les pieds de l'appareil. Vérifiez l'horizontalité avec un niveau à bulle.



Tous les pieds de l'appareil doivent reposer fermement sur le sol.

4.6 Raccordement électrique de l'appareil

1. Branchez la fiche secteur du cordon d'alimentation de l'appareil dans une prise murale à proximité de l'appareil.

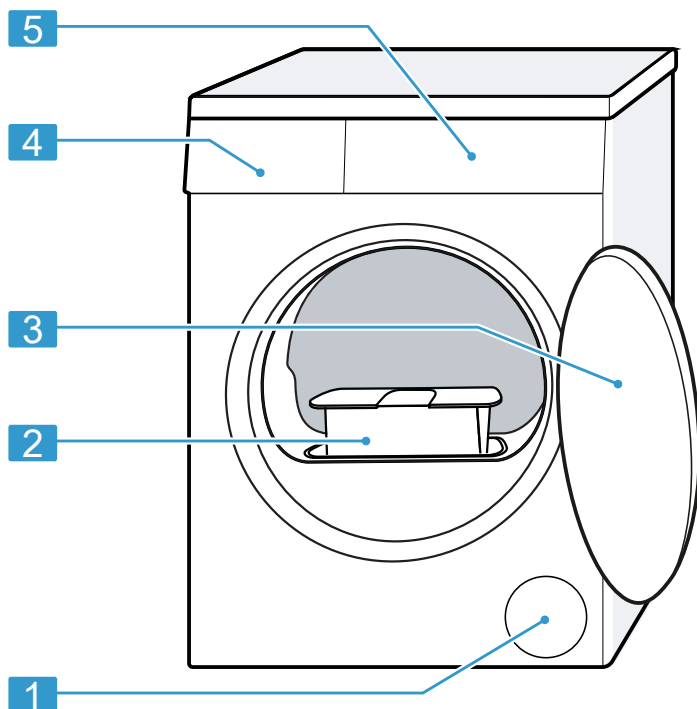
Les données de raccordement de l'appareil figurent dans les données techniques → *Page 52*.

2. Assurez-vous que la fiche secteur soit correctement branchée.

5 Description de l'appareil

5.1 Appareil

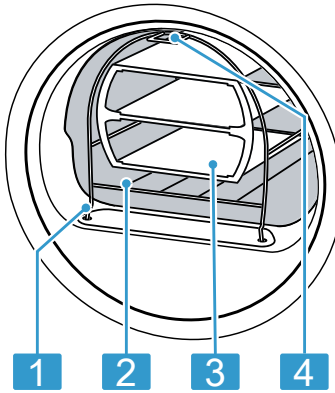
Cette section contient une vue d'ensemble des composants de votre appareil.



Selon le type d'appareil, les détails illustrés peuvent varier, par exemple la couleur et la forme.

1	Orifice de ventilation
2	Filtre à peluche → Page 32
3	Hublot
4	Réservoir d'eau de condensation → Page 34
5	Bandeau de commande → Page 19

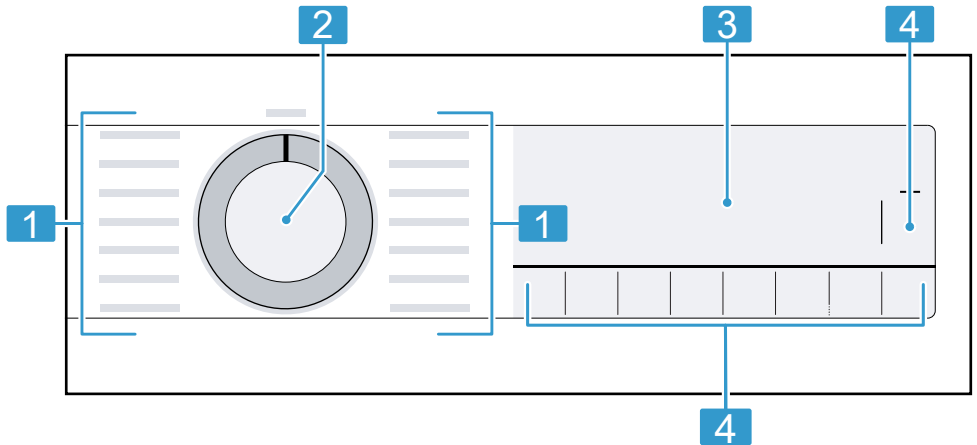
5.2 Panier pour les lainages



- | | |
|----------|------------------------------------|
| 1 | Pied de fixation |
| 2 | Panier pour les lainages |
| 3 | Élément |
| 4 | Langue de fixation dans le crochet |

5.3 Bandeau de commande

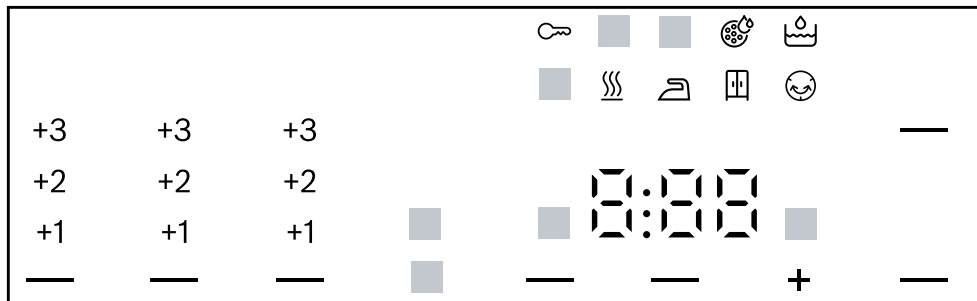
Le champ de commande vous permet de configurer toutes les fonctions de votre appareil et vous donne des informations sur l'état de fonctionnement.



- | | |
|----------|-------------------------------------|
| 1 | Programmes → Page 27 |
| 2 | Sélecteur de programme
→ Page 31 |
| 3 | Affichage → Page 20 |
| 4 | Touches → Page 23 |

6 Affichage

À l'écran sont affichés les valeurs de réglage actuelles, les sélections possibles ou des textes d'information.



Affichage	Description
0:40 ¹	Durée prévisionnelle du programme ou temps restant du programme en heures et minutes.
1:25	Un programme de temps est réglé. → <i>"Programmes de temps", Page 28</i>
9,0 ¹	Recommandation de quantité de charge maximale en kg pour le programme sélectionné.
+ 0:45 ¹	Heure de fin du programme → <i>"Touches", Page 25</i>
	■ s'allume : la sécurité enfants est activée. ■ clignote : la sécurité enfants est activée et l'appareil a été utilisé. → <i>"Désactivation de la sécurité enfants", Page 35</i>
 (Départ/ Pause/ Rajout de linge)	Démarrer, annuler ou mettre en pause un programme ■ s'allume : le programme est en cours d'exécution et peut être interrompu ou mis en pause. ■ clignote : le programme peut être lancé ou poursuivi.
 (Prêt à repasser)	L'objectif de séchage est activé. → <i>"Touches", Page 24</i>
 (Prêt à ranger)	L'objectif de séchage est activé. → <i>"Touches", Page 24</i>

¹ Example

Affichage	Description
— (Extra sec)	L'objectif de séchage est activé. → "Touches", Page 23
+1 +2 +3	Le degré de séchage adapté est activé. → "Objectif de séchage", Page 26
— (Anti froissage)	La fonction Antifroissage du linge est activée. → "Touches", Page 24
— (Délicat)	Le séchage délicat pour les textiles délicats est activé. → "Touches", Page 25
4.5 kg — (Demi charge)	La demi-charge est activée. → "Touches", Page 25
— (Son désactivé)	Le séchage silencieux sans signaux sonores est activé. → "Touches", Page 25
	Videz puis mettez en place le réservoir d'eau de condensation. → "Vider le réservoir d'eau de condensation", Page 34
	Nettoyez le filtre à peluche. → "Nettoyer le filtre à peluche", Page 32
CrE	Exécutez un programme d'entretien simple de l'appareil. → "Entretien de l'appareil", Page 39
Hot	Le processus de refroidissement refroidit le linge quelques minutes dans le tambour en rotation pour éviter d'endommager le linge. Le processus de refroidissement peut être interrompu en ouvrant la porte. Remarque : Ne modifiez pas le programme réglé.
	L'autonettoyage automatique rince l'échangeur thermique de l'appareil. Remarque : Ne retirez pas le réservoir d'eau de condensation et n'interrompez pas le programme.
	Séchage Statut du programme
	Degré de séchage Prêt à repasser Statut du programme
	Degré de séchage Prêt à ranger Statut du programme
	Repassage facile Statut du programme
— (Départ / Pause/ Rajout de linge)	Pause Statut du programme
¹ Exemple	

Affichage	Description
End	Fin du programme Statut du programme
¹ Exemple	

7 Touches

Vous trouverez ici un aperçu des touches et leurs possibilités de réglage.

Touche	Sélection	Description
Départ / Pause/ Rajout de linge	■ démarrer ■ annuler ■ mettre en pause	Démarrer un programme, l'annuler ou le mettre en pause.
 3 sec.	■ activer ■ désactiver	Activer ou désactiver la sécurité enfants. Protégez le bandeau de commande contre toute utilisation involontaire. Si la sécurité enfants a été activée et que l'appareil est éteint, la sécurité enfants reste activée. → "Sécurité enfants", Page 35
Extra sec	■ Extra sec ■ +1 ■ +2 ■ +3	■ Le degré de séchage est activé en sélectionnant Extra sec . Le degré de séchage détermine le degré d'humidité ou de séchage du linge après la fin du programme. → "Objectif de séchage", Page 26 ■ Le degré de séchage est adapté en sélectionnant +1 , +2 ou +3 . → "Adapter l'objectif de séchage", Page 26

Touche	Sélection	Description
Prêt à ranger	■ Prêt à ranger ■ +1 ■ +2 ■ +3	■ Le degré de séchage est activé en sélectionnant Prêt à ranger . Le degré de séchage détermine le degré d'humidité ou de séchage du linge après la fin du programme. → <i>"Objectif de séchage", Page 26</i> ■ Le degré de séchage est adapté en sélectionnant +1 , +2 ou +3 . → <i>"Adapter l'objectif de séchage", Page 26</i>
Prêt à repasser	■ Prêt à repasser ■ +1 ■ +2 ■ +3	■ Le degré de séchage est activé en sélectionnant Prêt à repasser . Le degré de séchage détermine le degré d'humidité ou de séchage du linge après la fin du programme. → <i>"Objectif de séchage", Page 26</i> ■ Le degré de séchage est adapté en sélectionnant +1 , +2 ou +3 . → <i>"Adapter l'objectif de séchage", Page 26</i>
Anti froissage	■ activer ■ désactiver	Activer ou désactiver le séchage délicat. Le tambour déplace le linge à intervalles réguliers après la fin du programme pendant 120 minutes pour réduire le froissement.

Touche	Sélection	Description
Délicat	■ activer ■ désactiver	Activer ou désactiver le séchage délicat. La température est réduite pour les textiles délicats, par exemple pour le polyacrylique ou l'élasthanne. La durée du programme s'allonge.
Fin dans	■ Heure de fin du programme ■ Durée du programme	■ Définissez l'heure de fin du programme. La durée du programme est déjà comprise dans le nombre d'heures réglé. Après le démarrage du programme, la durée du programme est affichée. ■ Réglez la durée des programmes de temps. → <i>"Programmes de temps", Page 28</i>
Son désactivé	■ activer ■ désactiver	Activer ou désactiver les signaux de commande et d'indication.
Demi charge	■ activer ■ désactiver	Faire sécher des pièces de linge individuelles ou de petites charges.

8 Objectif de séchage

Un degré de séchage est défini pour chaque programme automatique. Le degré de séchage détermine le degré d'humidité ou de séchage du linge après la fin du programme.

Degré de séchage	Linge	Résultat de séchage
Extra sec	Linge épais constitué de plusieurs épaisseurs, qui sèche difficilement.	Le linge est sec.
Prêt à ranger	Linge normal comportant une seule épaisseur.	Le linge est sec.
Prêt à repasser	Linge normal comportant une seule épaisseur.	Le linge est encore légèrement humide. Afin d'éviter que le linge ne soit froissé après le séchage, repassez-le ou suspendez-le s'il est encore humide.

8.1 Modifier l'objectif de séchage

Pour certains programmes automatiques, vous pouvez modifier l'objectif de séchage pour que votre linge soit plus sec ou plus humide.

1. Réglez un programme automatique.
→ "Programmes automatiques", Page 27
- ✓ L'objectif de séchage préréglé est affiché.
2. Appuyez sur **Prêt à ranger** , **Extra sec** ou **Prêt à repasser** .
- ✓ L'affichage indique  (Prêt à ranger),  (Extra sec) ou  (Prêt à repasser).

8.2 Adapter l'objectif de séchage

Si vous trouvez que le linge est trop humide après l'avoir séché avec un degré de séchage spécifique, vous pouvez ajuster le degré de séchage.

1. Réglez un programme automatique.
→ "Programmes automatiques", Page 27
- ✓ L'objectif de séchage préréglé est affiché.
2. Appuyez sur **Prêt à ranger** , **Extra sec** ou **Prêt à repasser** .
3. Appuyez de nouveau sur le degré de séchage défini pour ajuster ce dernier.
- ✓ L'affichage indique "+1" , "+2" ou "+3" .

9 Programmes

Vous pouvez faire sécher votre linge à l'aide d'un programme automatique ou d'un programme de temps.

9.1 Programmes automatiques

Les programmes automatiques sont des programmes dans lesquels des capteurs d'humidité mesurent l'humidité résiduelle du linge pendant le séchage. Le programme se termine uniquement lorsque le degré de séchage fixé est atteint.

Chaque programme automatique a un degré de séchage → *Page 26*. Le degré de séchage détermine le degré d'humidité ou de séchage du linge après la fin du programme.

Conseils

- Sélectionnez le degré de séchage en fonction du linge ou du résultat de séchage souhaité.
→ *"Objectif de séchage", Page 26*
- Les étiquettes d'entretien sur le linge vous donnent des informations supplémentaires sur le choix du programme.

Programme	Description	charge max. kg
Coton	Pour faire sécher des textiles solides et résistants à l'ébullition en coton ou en lin.	9,0
 Coton éco	Pour faire sécher des textiles solides et résistants à l'ébullition en coton ou en lin. Programme d'économie d'énergie.	9,0
Synthétiques	Faire sécher des textiles en tissus synthétiques ou mélangés.	3,5
Mix	Faire sécher des textiles en coton ou synthétiques.	3,0
Linge de lit	Housses de couette, taies d'oreiller et draps en coton sec. Remarque : Le mouvement du tambour est optimisé pour le séchage de grandes pièces de linge.	3,5
Délicat	Faire sécher des textiles délicats en satin, tissus synthétiques ou mélangés.	2,0
Duvet	Faire sécher les textiles, les couvertures ou les couettes remplis de duvet. Remarques ■ Faire sécher de grandes pièces de linge, comme des couvertures ou des oreillers séparément.	1,5

Programme	Description	charge max. kg
	■ Pour répartir le duvet et dissoudre les inclusions humides, secouez les textiles une fois le programme terminé. ■ Si vous faites sécher des oreillers et que ceux-ci ne sont pas encore complètement secs à la fin du programme, séchez les oreillers avec un programme de temps. → "Programmes de temps", Page 28	
Hygiène Plus	Faire sécher des textiles solides et résistants à l'ébullition en coton ou en lin. Remarque : Convient particulièrement en cas d'exigences élevées en matière d'hygiène.	4,0
Textiles sport	Faire sécher des vêtements de sport séchant rapidement en fibres fonctionnelles, microfibres et synthétiques.	1,5
Chemises	Faites sécher des chemises et chemisiers en coton, lin, synthétiques ou tissus mixtes. Remarque : Pour un résultat de séchage optimal, séchez au maximum 5 chemises ou 5 blouses. Après le séchage, repassez le linge ou suspendez-le. L'humidité résiduelle se répartit alors uniformément.	1,5
Express 40 min	Faire sécher les textiles en synthétiques et en coton léger.	2,0
Serviettes	Faire sécher des serviettes et peignoirs solides et résistants à l'ébullition en coton ou en lin.	6,0

9.2 Programmes de temps

Les programmes de temps sont des programmes dotés d'une durée de programme définie ou réglée. Le programme se termine une fois le temps écoulé, même si le linge n'est pas encore sec, par exemple. Les programmes de temps conviennent au séchage de pièces de linge individuelles ou de textiles fins.

Conseil : Les étiquettes d'entretien sur le linge vous donnent des informations supplémentaires sur le choix du programme.

Programme	Description	charge max. kg
Laine séchage panier	Faire sécher des textiles en laine ou contenant de la laine. Remarque : Faites sécher les textiles uniquement avec le panier pour les lainages. → <i>"Panier pour les lainages", Page 35</i>	une pièce de linge
Minuterie air chaud	Faire sécher tous les textiles à l'exception de la laine et de la soie. Convient pour un linge pré-séché ou légèrement humide et pour un séchage supplémentaire de linge épais, à plusieurs couches. Remarque : Ce programme est adapté au séchage avec le panier pour les lainages. → <i>"Panier pour les lainages", Page 35</i>	3,0

10 Accessoires

Utilisez uniquement des accessoires d'origine. Ils ont été spécialement conçus pour votre appareil.

Remarque : Certains accessoires sont disponibles dans d'autres couleurs. Contactez le
→ "Service après-vente", Page 50.

	Utilisation	Référence
Kit de raccordement	Pour gagner de la place, placez l'appareil au-dessus d'un lave-linge adapté, du même fabricant, de même largeur et de même profondeur.	WTZ27410
Kit de raccordement avec plan de travail escamotable	Pour gagner de la place, placez l'appareil au-dessus d'un lave-linge adapté, du même fabricant, de même largeur et de même profondeur. Le plan de travail escamotable facilite le chargement et le déchargement de l'appareil.	WTZ27400
Panier pour laine	Pour sécher ou aérer des textiles individuels en laine, des chaussures de sport et des peluches.	WMZ20600
Raccord en Y	Permet de raccorder le tuyau d'évacuation d'eau d'un appareil supplémentaire au même écoulement du siphon.	15000490
Produit d'entretien de l'appareil	Pièce de rechange pour la fonction d'entretien intensif des équipements.	00311829
Étrier	Placez l'appareil en position élevée afin de faciliter son chargement et son déchargement.	WTZPW20D

11 Linge

11.1 Préparation du linge

ATTENTION !

Les objets restés dans le linge risquent d'endommager le tambour et le linge.

- ▶ Avant le lavage, retirez tous les objets des poches.

Remarque

En préparant votre linge, vous ménagez l'appareil et les textiles.

- À l'aide d'une brosse, retirez le sable et la terre
- Triez le linge par couleur et par textile en respectant les symboles d'entretien
- fermez les fermetures éclair, les velcros, les crochets et les œillets
- Retirez les crochets des rideaux et les rubans de plomb
- Introduisez le linge déplié dans le tambour
- Essorer le linge avant le séchage
- Séchez les pièces de linge en laine, les chaussures de sport et les peluches dans le panier pour laine
→ *"Panier pour les lainages", Page 35*

12 Utilisation

12.1 Mise sous tension de l'appareil

Condition : L'appareil est installé et raccordé correctement.

→ *"Installation et branchement", Page 12*

- ▶ Réglez le sélecteur sur un programme.

Remarque : L'éclairage du tambour s'éteint automatiquement.

12.2 Réglage d'un programme

1. Tournez le sélecteur de programme sur le programme souhaité.
→ *"Programmes", Page 27*
2. Si vous le souhaitez, adaptez les réglages du programme.

12.3 Introduction du linge

Remarque : Pour éviter de froisser le linge, veuillez respecter la charge maximale du programme.

→ *"Programmes", Page 27*

Conditions

- Le linge est préparé et trié.
→ *"Linge", Page 31*
 - Le tambour est vide.
1. Ouvrez la porte.
 2. Introduisez le linge dans le tambour.
 3. Fermez la porte.
Assurez-vous qu'aucun linge n'est coincé dans la porte.

12.4 Départ du programme

Condition : Un programme est réglé.
→ *"Réglage d'un programme", Page 31*

- ▶ Appuyez sur **Départ / Pause/ Rajout de linge**.
- ✓ L'affichage indique la durée du programme ou l'heure de fin du programme.
- ✓ Après la fin du programme, l'affichage indique : "End".

Remarque : Lorsque "Hot" apparaît, l'appareil refroidit le linge. Lorsque "Hot" s'éteint, le linge est refroidi.

12.5 Rajout de linge

Après le démarrage du programme, vous pouvez retirer et ajouter du linge à tout moment.

1. Appuyez sur **Départ / Pause/ Rajout de linge**.

Le processus de refroidissement démarre automatiquement après environ 30 secondes et refroidit le linge dans le tambour en rotation. Si vous souhaitez éviter ou annuler le processus de refroidissement, ouvrez la porte.

→ "Affichage", Page 21

2. Ouvrez la porte.
3. Rajouter ou retirer du linge.
4. Fermez la porte.
5. Appuyez sur **Départ / Pause/ Rajout de linge**.

12.6 Annulation d'un programme

1. Appuyez sur **Départ / Pause/ Rajout de linge**.

2. Ouvrir le hublot.

3. Retirez le linge.

→ "Retirer le linge", Page 32

12.7 Retirer le linge

1. Ouvrez la porte.
2. Retirez le linge du tambour.

12.8 Extinction de l'appareil

- Réglez le sélecteur de programme sur **Arrêt**.

12.9 Filtre à peluche

Pendant le séchage, les peluches du linge sont recueillies dans le filtre à peluche. Le filtre à peluche protège l'appareil des peluches.

Nettoyer le filtre à peluche

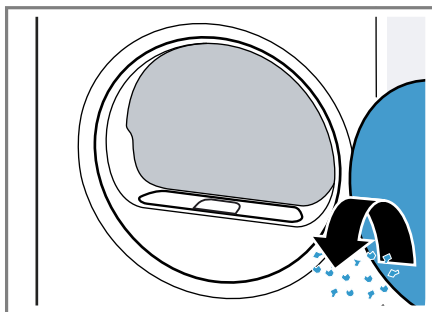
Lorsque le programme de séchage est terminé ou que l'écran affiche un message pendant le fonctionnement, nettoyez le filtre à peluche.

Remarque : Si vous ne nettoyez pas l'appareil comme décrit, le fonctionnement de l'appareil peut être altéré.

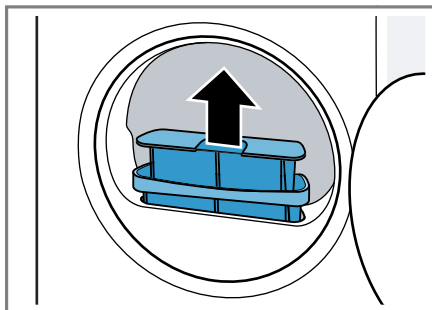
Conditions

- L'écran affiche après le séchage : "End"
- ou l'écran affiche pendant le fonctionnement : .

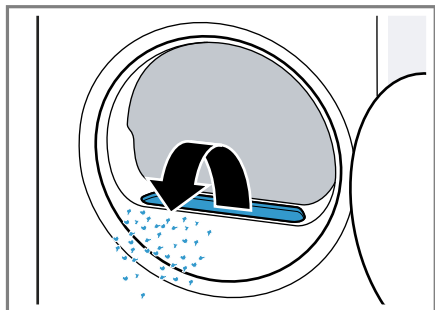
1. Ouvrez la porte.
2. Retirez les peluches de la porte.



3. Retirez le double filtre à peluches.

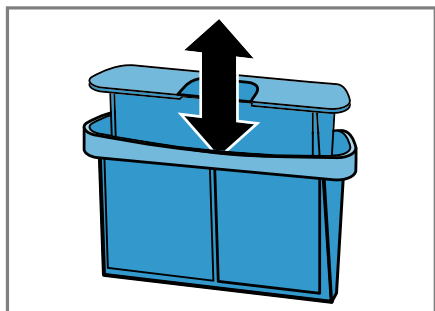


4. Retirez les peluches de la cavité.

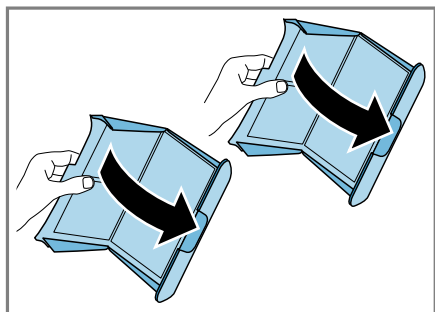


Veillez à ce qu'aucune peluche ne tombe dans la canalisation d'air.

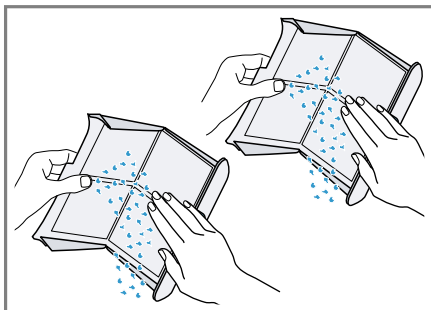
5. Séparez le double filtre à peluche.



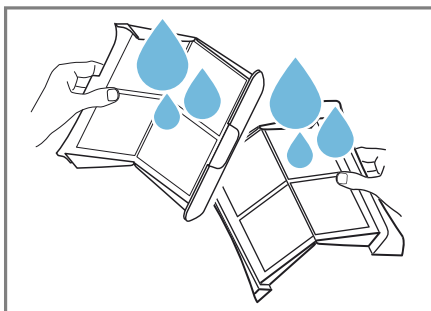
6. Ouvrez les deux filtres à peluche.



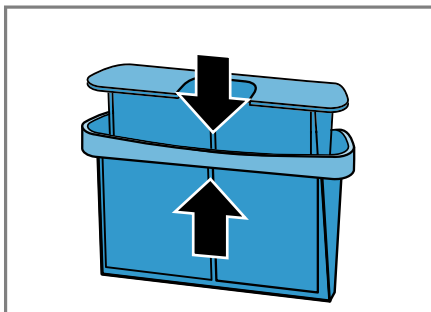
7. Retirez les peluches.



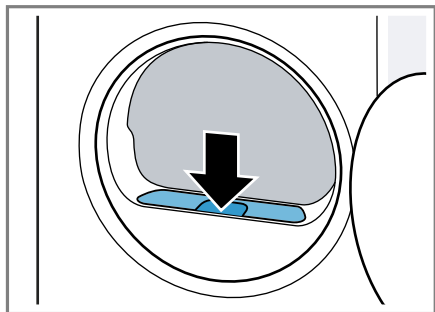
8. Nettoyez soigneusement les deux filtres à peluche à l'eau courante chaude et séchez-les.



9. Fermez les deux filtres à peluche et assemblez-les.



10. Insérez le double filtre à peluche.



11. Fermez la porte.

12.10 Réservoir d'eau de condensation

Pendant le séchage, il se forme de l'eau de condensation que votre appareil recueille dans le réservoir d'eau de condensation.

Remarque : Utilisez cet appareil avec le tuyau d'évacuation d'eau fourni.

→ "Raccorder le tuyau d'évacuation d'eau", Page 14

Si vous raccordez le tuyau d'évacuation d'eau, vous n'avez pas besoin de vider le réservoir d'eau de condensation régulièrement.

→ "Vider le réservoir d'eau de condensation", Page 34

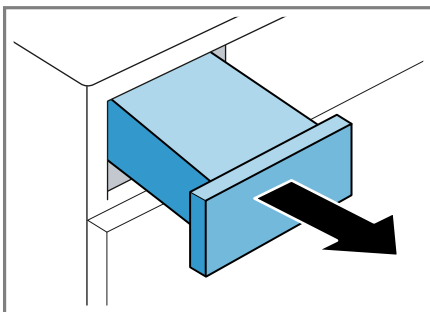
Vider le réservoir d'eau de condensation

Lorsque la fonction séchage est terminée ou que l'écran affiche un message pendant le fonctionnement, videz le réservoir d'eau de condensation.

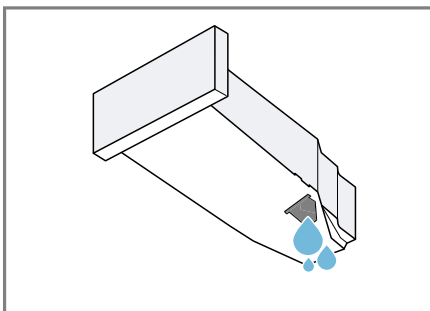
Conditions

- L'écran affiche après le séchage : "End"
- ou l'écran affiche pendant le fonctionnement : .

1. Tirez le réservoir d'eau de condensation horizontalement.



2. Vider le réservoir d'eau de condensation.



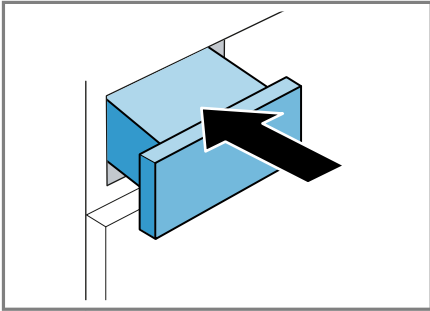
Vérifiez régulièrement le filtre du réservoir d'eau de condensation → Page 43 et nettoyez-le s'il est sale.

Veillez à insérer le réservoir d'eau de condensation avant d'utiliser l'appareil.

→ "Insérer le réservoir à fond", Page 35

Insérer le réservoir à fond

- Enfoncez le réservoir d'eau de condensation jusqu'en butée.



13 Sécurité enfants

Protégez votre appareil contre tout actionnement accidentel des commandes.

13.1 Activation de la sécurité enfants

- Appuyez sur les deux touches  **3 sec.** pendant environ 3 secondes.
- ✓ L'affichage indique .
- ✓ Les éléments de commande sont bloqués.
- ✓ La sécurité enfants reste active même après avoir éteint l'appareil et en cas de panne.

13.2 Désactivation de la sécurité enfants

Condition : Pour désactiver la sécurité enfants, l'appareil doit être allumé.

- Appuyez sur les deux touches  **3 sec.** pendant environ 3 secondes.
- ✓  s'éteint à l'affichage.

14 Panier pour les laines

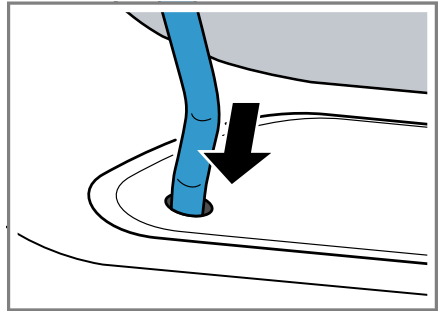
Utilisez le panier pour les laines pour sécher en douceur les textiles délicats, les peluches ou les chaussures de sport en position de repos.

Remarque : Vous pouvez commander ces

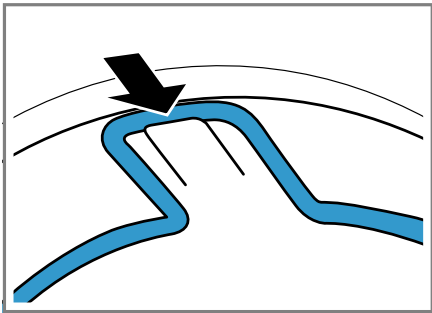
→ "Accessoires", Page 30 en option auprès du service après-vente.

14.1 Installer le panier pour les laines

1. Ouvrez la porte.
Assurez-vous que le tambour est vide.
2. Introduisez les pieds ventouses en caoutchouc du panier pour les laines dans les orifices de l'ouverture de porte.



3. Insérez la languette du panier pour les lainages par l'avant dans le crochet supérieur.



14.2 Démarrer le programme avec le panier pour laine

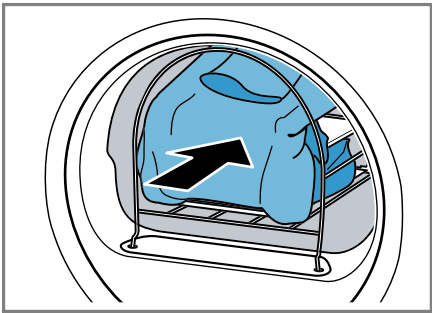
ATTENTION !

Si les pièces de linge placés dans le panier pour laine touchent le tambour en rotation ou les parois du tambour, elles peuvent causer des dommages matériels et endommager l'appareil.

- Placez les pièces de linge dans l'insert ou le panier pour laine de manière à ce que celles-ci ne touchent pas le tambour ni les parois du tambour.

Condition : Le panier pour les lainages est inséré dans l'appareil.
→ "Installer le panier pour les lainages", Page 35

1. Placez les pièces de linge directement dans le panier pour les lainages ou avec l'insert.
→ "Exemples d'utilisation du panier pour les lainages", Page 37



2. Fermez la porte.
3. Réglez un programme adapté au séchage avec le panier pour les lainages.

Respectez la description du programme.
→ "Programmes de temps", Page 28

4. Ajustez si nécessaire la durée du programme.
→ "Touches", Page 25

Respectez la durée recommandée du programme pour les pièces de linge dans le panier pour les lainages :

Pièce de linge	Durée du programme en heures:minutes
Pull-over en laine léger	environ 1:20
Pull-over en laine chaud	environ 1:30 - 3:00
Jupe	environ 1:00 - 1:30
Pantalon	environ 1:00 - 1:30
Gants	environ 0:30

Pièce de linge	Durée du programme en heures:minutes
Chaussures de sport	environ 1:30/ avec aération max. 2:00

Conseil : Prolongez la durée du programme pour les pièces de linge épaisses ou constituées de plusieurs couches.

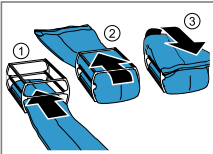
5. Démarrez le programme
→ Page 31.
6. À la fin du programme, retirez le panier pour les lainages.

14.3 Exemples d'utilisation du panier pour les lainages

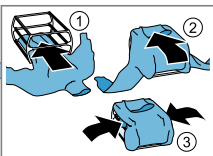
ATTENTION !

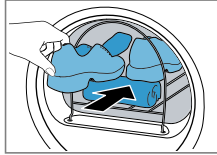
Si les pièces de linge placés dans le panier pour laine touchent le tambour en rotation ou les parois du tambour, elles peuvent causer des dommages matériels et endommager l'appareil.

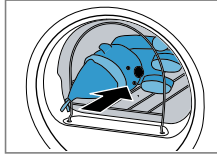
- Placez les pièces de linge dans l'insert ou le panier pour laine de manière à ce que celles-ci ne touchent pas le tambour ni les parois du tambour.

Exemple	Utilisation
	Placez le linge sans le serrer dans l'insert. Remarque : Esorez le linge avant de le sécher.

Pull-over



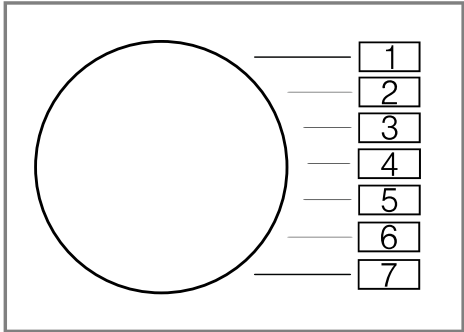
Exemple	Utilisation
Chaussures de sport 	Soulevez la languette des chaussures. Retirez les semelles intérieures ou les talonnettes. Placez une serviette enroulée dans le panier pour les lainages pour former une surface d'appui inclinée. Placez les chaussures avec le talon sur la serviette. Re-marque : N'utilisez pas l'insert. Ne faites sécher aucune chaussure en cuir ou contenant du cuir.

Peluches 	Placez la peluche dans le panier pour les lainages. Re-marque : N'utilisez pas l'insert. Veillez à ce qu'aucune peluche ne tombe du panier pour les lainages.
--	---

15 Réglages de base

Vous pouvez modifier les réglages de base de votre appareil en fonction de vos besoins.

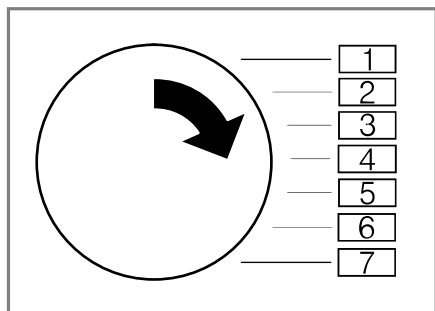
15.1 Aperçu des réglages de base



Réglage de base	Position programme	Valeur	Description
Vol. fin	2	0 (arrêt) 1 (faible) 2 (moyen) 3 (fort) 4 (très fort)	Régler le volume sonore du signal à la fin du programme.
Vol. touche	3	0 (arrêt) 1 (faible) 2 (moyen) 3 (fort) 4 (très fort)	Régler le volume sonore du signal lors de la sélection des touches.
Compteur d'usage	5	42 ¹	Affichez le nombre de programmes démarrés.
¹ Exemple			

15.2 Modification des réglages de base

1. Réglez le sélecteur de programme sur la position 1.



2. Appuyez sur la touche **Prêt à repasser** et réglez en même temps le sélecteur de programme sur la position 2.
 - ✓ L'affichage indique la valeur actuelle.
3. Réglez le sélecteur de programme sur la position souhaitée.
→ *"Aperçu des réglages de base", Page 38*
4. Pour modifier la valeur, appuyez sur **Fin dans**.
5. Pour enregistrer la modification, éteignez l'appareil.

16 Entretien de l'appareil

L'appareil propose des programmes de nettoyage pour l'entretien simple et intensif de l'appareil.

16.1 Préparer l'entretien de l'appareil

Préparer l'appareil pour l'entretien

Préparez l'appareil avant de l'entretenir.

Conditions

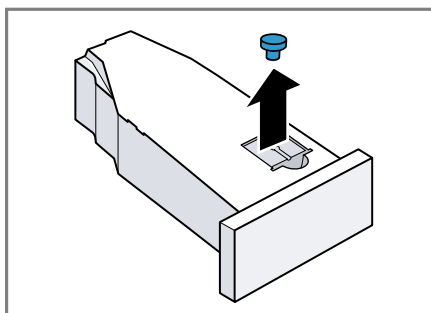
- Le tambour est vide.
- L'appareil est éteint.

1. Nettoyer le filtre à peluche.
→ *"Nettoyer le filtre à peluche", Page 32*
2. Tirez le réservoir d'eau de condensation horizontalement, puis videz-le.
→ *"Vider le réservoir d'eau de condensation", Page 34*

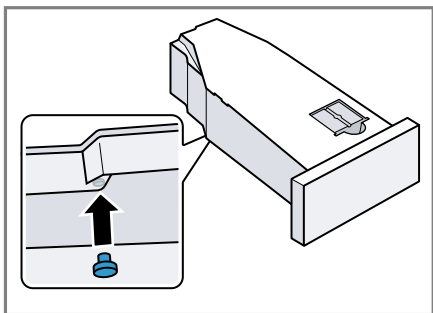
Préparer le réservoir d'eau de condensation pour l'entretien de l'appareil

Si vous dérivez l'eau de condensation de l'appareil via le tuyau d'évacuation, préparez le réservoir d'eau de condensation avant l'entretien de l'appareil.

1. Retirez le bouchon de la cavité située sur le dessus.



2. Mettez en place le bouchon sur la face inférieure.



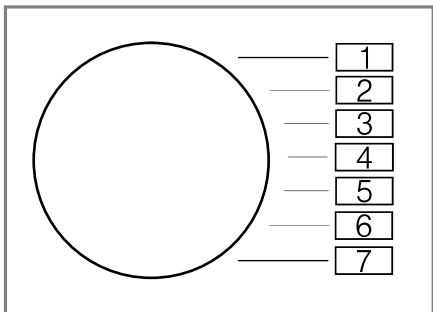
3. Nettoyer le filtre du réservoir d'eau de condensation.

16.2 Appeler l'entretien de l'appareil

Condition : L'entretien de l'appareil est préparé.

→ "Préparer l'entretien de l'appareil", Page 39

1. Régler le programme sur la position 1.



2. Appuyer sur la touche **Prêt à repasser** et la maintenir enfoncée et régler le programme sur la position 4.
3. Relâcher **Prêt à repasser**.
 - ✓ "CP1" et la durée du programme s'affichent en alternance.

16.3 Effectuer un entretien simple de l'appareil

Effectuez l'entretien simple de l'appareil afin d'éliminer les légers dépôts de salissures dans l'appareil.

Remarques

- L'entretien simple de l'appareil dure environ 1 heure.
- Après une longue durée d'utilisation, l'appareil vous rappelle d'effectuer l'entretien simple de l'appareil. Avant le démarrage du programme et après la fin du programme, l'écran affiche la remarque "CrE". Cette remarque continue à apparaître tant que vous n'avez pas effectué l'entretien simple de votre appareil.

Conditions

- L'entretien de l'appareil est prêt à être effectué.
 - "Préparer l'entretien de l'appareil", Page 39
- L'entretien de l'appareil est appelé.
 - "Appeler l'entretien de l'appareil", Page 40

1. Versez environ 1,5 litre d'eau chaude du robinet dans le réservoir d'eau de condensation.

Maintenez le réservoir d'eau de condensation rempli à l'horizontale pour qu'aucun liquide ne s'écoule.

2. Enfoncez le réservoir d'eau de condensation jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
3. Appuyez sur **Départ / Pause/ Rajout de linge**.
 - ✓ L'entretien de l'appareil commence et un signal retentit.
 - ✓ Une fois l'entretien de l'appareil terminé, l'écran affiche "End" et un signal retenti.

4. Tirez le réservoir d'eau de condensation horizontalement, puis videz-le.
→ *"Vider le réservoir d'eau de condensation", Page 34*
5. Si vous dérivez l'eau de condensation à l'aide du tuyau d'évacuation :
 - Retirer le bouchon de la face inférieure du réservoir d'eau de condensation.
 - Insérer le bouchon dans la cavité située sur le dessus du réservoir d'eau de condensation.
6. Enfoncez le réservoir d'eau de condensation jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

16.4 Effectuer un entretien intensif de l'appareil

Effectuez l'entretien intensif de l'appareil afin d'éliminer les dépôts de salissures tenaces dans l'appareil, ainsi que les odeurs apparues après une période d'inutilisation de plus d'un mois.

Remarques

- L'entretien intensif de l'appareil dure environ 4 heures et ne peut pas être interrompu.
- Pour l'entretien intensif de votre appareil, vous avez besoin du produit d'entretien d'origine.
→ *"Accessoires", Page 30*

AVERTISSEMENT **Risque de blessure !**

L'utilisation de pièces de rechange et d'accessoires non d'origine est dangereuse.

- Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine et des accessoires d'origine du fabricant.

Démarrer l'entretien intensif de l'appareil

Conditions

- L'entretien de l'appareil est prêt à être effectué.
→ *"Préparer l'entretien de l'appareil", Page 39*
- L'entretien de l'appareil est appelé.
→ *"Appeler l'entretien de l'appareil", Page 40*

1. Appuyer sur **+**.
✓ "CP2" et la durée du programme s'affichent en alternance.
2. **ATTENTION !** Un dosage incorrect de l'assouplissant, de la lessive et des produits d'entretien et de nettoyage peut nuire au bon fonctionnement de l'appareil.
► Respectez les recommandations de dosage lessiviel du fabricant.
Versez une bouteille de produit d'entretien de l'appareil et env. 1,5 litre d'eau chaude du robinet dans le réservoir d'eau de condensation. Maintenez le réservoir d'eau de condensation rempli à l'horizontale pour qu'aucun liquide ne s'écoule.
3. Enfoncez le réservoir d'eau de condensation jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
4. Appuyez sur **Départ / Pause/ Rajout de linge**.
✓ L'entretien de l'appareil commence et un signal retentit.
✓ Après environ 3 heures, l'appareil met en pause l'entretien et l'écran affiche la durée du programme restante.
5. Tirez le réservoir d'eau de condensation horizontalement, puis videz-le.
6. Versez environ 1,5 litre d'eau chaude du robinet dans le réservoir d'eau de condensation.

7. Basculez prudemment le réservoir d'eau de condensation horizontalement et videz-le pour rincer les restes de produit d'entretien de l'appareil.

Poursuivre l'entretien intensif de l'appareil

1. Versez environ 1,5 litre d'eau chaude du robinet dans le réservoir d'eau de condensation. Maintenez le réservoir d'eau de condensation rempli à l'horizontale pour qu'aucun liquide ne s'écoule.
2. Enfoncez le réservoir d'eau de condensation jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
3. Appuyez sur **Départ / Pause/ Rajout de linge** .
 - ✓ L'entretien de l'appareil se poursuit.
 - ✓ Une fois l'entretien de l'appareil terminé, l'écran affiche "End" et un signal retenti.
4. Tirez le réservoir d'eau de condensation horizontalement, puis videz-le.
5. Si vous dérivez l'eau de condensation à l'aide du tuyau d'évacuation :
 - Retirer le bouchon de la face inférieure du réservoir d'eau de condensation.
 - Insérer le bouchon dans la cavité située sur le dessus du réservoir d'eau de condensation.
6. Enfoncez le réservoir d'eau de condensation jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

17 Nettoyage et entretien

Pour que votre appareil reste longtemps opérationnel, nettoyez-le et entretenez-le avec soin.

17.1 Conseils de nettoyage et d'entretien

Essuyez le boîtier et les éléments de commande uniquement avec de l'eau et un chiffon humide.	Les pièces de l'appareil restent propres et hygiéniques.
Retirez immédiatement tous les restes de lessive, d'aérosol ou les résidus.	Les dépôts récents peuvent être éliminés plus facilement sans laisser de résidus.
Laissez la porte de l'appareil ouverte après utilisation.	L'eau résiduelle peut sécher et cela réduit la formation d'odeurs dans l'appareil.

17.2 Capteur d'humidité

Le capteur d'humidité de cet appareil détermine le degré d'humidité de votre linge pendant le séchage. En fonction de l'humidité résiduelle du linge, l'appareil modifie la durée du programme automatique.

Nettoyer le capteur d'humidité

Des résidus de calcaire, de lessive et de produits d'entretien peuvent s'accumuler sur le capteur d'humidité après un certain temps. Nettoyez régulièrement le capteur d'humidité.

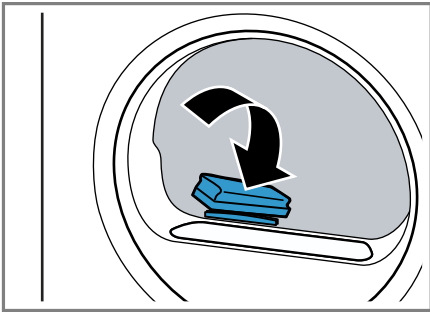
ATTENTION !

Des objets durs ou rugueux peuvent endommager le capteur d'humidité.

- N'utilisez pas d'objets durs ou rugueux, de produits abrasifs ou de laine d'acier pour le nettoyage.

Remarque : Si vous ne nettoyez pas l'appareil comme décrit, le fonctionnement de l'appareil peut être altéré.

1. Ouvrez le hublot.
2. Nettoyez le capteur d'humidité avec une éponge.



17.3 Filtre du réservoir d'eau de condensation

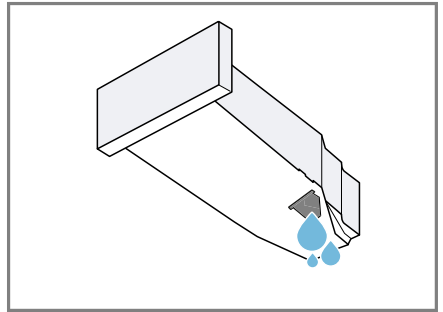
Pendant le séchage, les peluches du linge se retrouvent dans l'eau de condensation. Le filtre du réservoir d'eau de condensation protège l'appareil des peluches.

Nettoyez le filtre du réservoir d'eau de condensation.

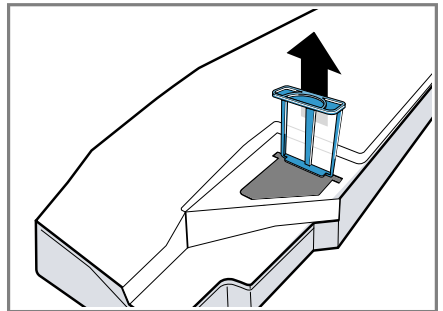
Le filtre est automatiquement nettoyé lors du vidage du réservoir d'eau de condensation. Vérifiez régulièrement le filtre et nettoyez-le s'il est sale.

1. Vider le réservoir d'eau de condensation.

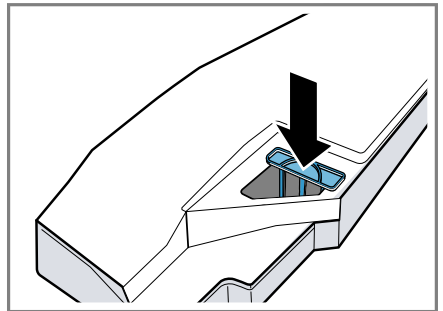
→ "Vider le réservoir d'eau de condensation", Page 34



2. Retirez le filtre.



3. Nettoyez le filtre à l'eau chaude courante ou au lave-vaisselle.
4. Introduisez le filtre jusqu'en butée.



5. Mettez en place le réservoir d'eau de condensation.

→ "Insérer le réservoir à fond", Page 35

18 Dépannage

Vous pouvez corriger par vous-même les petits défauts de votre appareil. Lisez les renseignements de dépannage avant de contacter le service consommateurs. Vous vous épargnerez ainsi des dépenses inutiles.

AVERTISSEMENT

Risque d'électrocution !

Les réparations non conformes sont dangereuses.

- ▶ Seul un personnel dûment qualifié peut entreprendre des réparations sur l'appareil.
- ▶ Seules des pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées pour réparer l'appareil.
- ▶ Afin d'écartier tout danger quand le cordon d'alimentation secteur de cet appareil est endommagé, seul le fabricant ou son service après-vente ou toute autre personne de qualification équivalente est habilité à le remplacer.

Défaut	Cause et dépannage
"Hot" et le tambour tourne.	Processus de refroidissement actif. 1. Il ne s'agit pas d'un défaut. 2. Ne modifiez pas le programme pendant l'exécution du processus de refroidissement. Remarque : Le processus de refroidissement dure jusqu'à 10 minutes. Vous pouvez continuer à utiliser l'appareil.
Bruit de bourdonnement.	Compresseur actif. ▶ Il ne s'agit pas d'un défaut - bruit de fonctionnement normal.
L'afficheur s'éteint et Départ / Pause/ Rajout de linge clignote.	Le mode économie d'énergie est actif. ▶ Appuyez sur une touche quelconque. ✓ L'affichage s'allume de nouveau.
"CrE"	Après un certain temps d'utilisation, l'appareil vous invite automatiquement à procéder à l'entretien simple. ▶ Effectuer un entretien simple de l'appareil. → <i>"Entretien de l'appareil", Page 39</i>
	Le filtre à peluches est encrassé. ▶ → <i>"Nettoyer le filtre à peluche", Page 32</i>
L'appareil ne fonctionne pas.	La fiche secteur du cordon d'alimentation secteur n'est pas branchée. ▶ Branchez l'appareil au réseau électrique. Le fusible dans le coffret à fusibles s'est déclenché. ▶ Vérifiez le fusible dans le boîtier à fusibles.

Défaut	Cause et dépannage
L'appareil ne fonctionne pas.	L'alimentation électrique est tombée en panne. ► Vérifiez si l'éclairage du compartiment ou d'autres appareils dans la pièce.
L'appareil est en pause, mais le tambour tourne.	Processus de refroidissement actif. ► Il ne s'agit pas d'un défaut - aucune action nécessaire.
Froissage.	La quantité de charge est trop élevée. ► Tenez compte de la quantité de charge maximale des → <i>"Programmes"</i>, Page 27. Le linge est laissé trop longtemps après le séchage dans le tambour. 1. Retirez le linge du tambour directement après le séchage. 2. Étalez le linge pour qu'il refroidisse. Programme inadapté au type de textile. ► Réglez le programme approprié pour le type de textile. → <i>"Programmes"</i>, Page 27 Les textiles d'entretien facile ont séché trop longtemps. ► → <i>"Modifier l'objectif de séchage"</i>, Page 26. ► → <i>"Adapter l'objectif de séchage"</i>, Page 26. La fonction Repassage facile n'est pas activée. ► Activez le repassage facile. → <i>"Touches"</i>, Page 24
 et programme interrompu.	Réservoir d'eau de condensation rempli. 1. → <i>"Vider le réservoir d'eau de condensation"</i>, Page 34. 2. → <i>"Insérer le réservoir à fond"</i>, Page 35. 3. → <i>"Départ du programme"</i>, Page 31. Le tuyau d'évacuation d'eau est plié ou coincé. 1. Assurez-vous que le tuyau d'évacuation d'eau n'est ni plié ni coincé. 2. Dépliez le tuyau d'évacuation d'eau. Le tuyau d'évacuation d'eau n'est pas raccordé correctement. ► Assurez-vous que le tuyau d'évacuation d'eau est correctement raccordé. → <i>"Raccorder le tuyau d'évacuation d'eau"</i>, Page 14

Défaut	Cause et dépannage
 et programme interrompu.	Le tuyau d'évacuation d'eau est bouché. ▶ Nettoyez le tuyau d'évacuation d'eau avec de l'eau du robinet. Le filtre du réservoir d'eau de condensation est encrassé. ▶ → "<i>Nettoyez le filtre du réservoir d'eau de condensation.</i>", Page 43.
Eau de condensation dans le réservoir d'eau de condensation bien que le tuyau d'évacuation de l'eau soit branché.	L'appareil utilise l'eau de condensation pour l'auto-nettoyage automatique. ▶ Il ne s'agit pas d'un défaut - aucune action nécessaire. Le tuyau d'évacuation d'eau n'est pas raccordé correctement. ▶ Assurez-vous que le tuyau d'évacuation d'eau est correctement raccordé. → "<i>Raccorder le tuyau d'évacuation d'eau</i>", Page 14
Le programme ne démarre pas.	La sécurité enfants est active. ▶ → "<i>Désactivation de la sécurité enfants</i>", Page 35 Départ / Pause/ Rajout de linge n'a pas été enfoncée. ▶ Appuyez sur Départ / Pause/ Rajout de linge . Aucun programme réglé. 1. → "<i>Réglage d'un programme</i>", Page 31. 2. → "<i>Départ du programme</i>", Page 31.
La durée du programme se modifie pendant le séchage.	Le déroulement du programme est optimisé électroniquement. Cela peut conduire à la modification de la durée du programme. ▶ Il ne s'agit pas d'un défaut - aucune action nécessaire.
Bruit de pompe.	Pompe à eau de condensation active. ▶ Il ne s'agit pas d'un défaut - bruit de fonctionnement normal.
Bruit de ronflement.	Ventilation du compresseur active. ▶ Il ne s'agit pas d'un défaut - bruit de fonctionnement normal.
La durée de séchage est trop longue.	Le filtre à peluches est encrassé. ▶ → "<i>Nettoyer le filtre à peluche</i>", Page 32 La température ambiante est supérieure à 30 °C.

Défaut	Cause et dépannage
La durée de séchage est trop longue.	▸ Assurez-vous que la température ambiante est inférieure à 30 °C.
	La température ambiante est inférieure à 15 °C. ▸ Assurez-vous que la température ambiante est supérieure à 15 °C.
	Circulation d'air insuffisante sur le lieu d'installation de l'unité. ▸ Ventilez le lieu d'installation de l'appareil.
	L'ouverture de ventilation de l'appareil est bloquée. ▸ Assurez-vous que l'ouverture de ventilation de l'appareil est dégagée.
	L'échangeur thermique est encrassé. ▸ Effectuer un entretien simple de l'appareil. → <i>"Entretien de l'appareil", Page 39</i>
	L'auto-nettoyage automatique rince l'échangeur thermique de l'appareil. 1. Il ne s'agit pas d'un défaut. 2. Ne retirez pas complètement le réservoir d'eau de condensation. 3. N'annulez pas le programme en cours.
De l'eau fuit.	L'appareil n'est pas correctement aligné. ▸ → <i>"Alignement de l'appareil", Page 17</i>
	Le tuyau d'évacuation d'eau n'est pas raccordé correctement. ▸ Assurez-vous que le tuyau d'évacuation d'eau est correctement raccordé. → <i>"Raccorder le tuyau d'évacuation d'eau", Page 14</i>
Le linge est trop humide.	Programme inadapté au type de textile. ▸ Réglez un programme de temps pour un séchage supplémentaire. → <i>"Programmes", Page 27</i>
	L'alimentation électrique est tombée en panne. ▸ Vérifiez si l'éclairage du compartiment ou d'autres appareils dans la pièce.
	La quantité de charge est trop élevée. ▸ Tenez compte de la quantité de charge maximale des → <i>"Programmes", Page 27.</i>

Défaut	Cause et dépannage
Le linge est trop humide.	Le linge chaud paraît plus humide à la fin du programme qu'il ne l'est réellement. 1. Retirez le linge du tambour directement après le séchage. 2. Étalez le linge pour qu'il refroidisse.
	Degré de séchage inapproprié réglé. ▶ → <i>"Modifier l'objectif de séchage", Page 26.</i>
	Le degré de séchage n'est pas adapté. ▶ → <i>"Adapter l'objectif de séchage", Page 26.</i>
	Quantité de charge trop faible. ▶ Réglez un programme de temps pour un séchage supplémentaire. → <i>"Programmes", Page 27</i>
	Capteur d'humidité encrassé. ▶ → <i>"Nettoyer le capteur d'humidité", Page 42.</i>
Des odeurs se forment dans l'appareil.	Processus de séchage interrompu et réservoir d'eau de condensation rempli. 1. → <i>"Vider le réservoir d'eau de condensation", Page 34.</i> 2. → <i>"Insérer le réservoir à fond", Page 35.</i> 3. → <i>"Départ du programme", Page 31.</i>
	Contamination persistante de l'appareil ou arrêt prolongé de l'appareil de plus d'un mois. ▶ Effectuez un entretien intensif de l'appareil. → <i>"Entretien de l'appareil", Page 39</i>

19 Transport, stockage et élimination

19.1 Préparer l'appareil pour le transport

ATTENTION !

Si vous utilisez l'appareil immédiatement après son transport, le liquide réfrigérant qu'il contient peut provoquer des dommages.

- ▶ Après un transport, laissez l'appareil reposer pendant deux heures avant de le mettre en service.

Conseil : L'appareil peut contenir de l'eau résiduelle et peut s'égoutter pendant le transport. Transportez l'appareil debout.

Conditions

- Le réservoir d'eau de condensation est vidé. Vider le réservoir d'eau de condensation → *Page 34*
 - L'appareil est allumé.
→ *"Mise sous tension de l'appareil", Page 31*
1. Réglez un programme → *Page 31* de votre choix.
 2. Démarrez le programme
→ *Page 31* et patientez 5 minutes.
 - ✓ L'eau de condensation est pompée.
 3. Éteignez l'appareil.
→ *"Extinction de l'appareil", Page 32*
 4. Retirez le tuyau d'évacuation d'eau du point de raccordement.
→ *"Types de raccordement à l'évacuation de l'eau", Page 16*
 5. Sécurisez le tuyau d'évacuation d'eau sur l'appareil pour éviter tout desserrage involontaire.
Assurez-vous de ne pas plier le tuyau d'évacuation d'eau.

6. Videz le réservoir d'eau de condensation → *Page 34*.
7. Mettez en place le réservoir d'eau de condensation → *Page 35*.
8. Débranchez la prise de l'appareil du secteur.
- ✓ L'appareil est prêt pour le transport.

19.2 Mettre au rebut un appareil usagé

La destruction dans le respect de l'environnement permet de récupérer de précieuses matières premières.



AVERTISSEMENT

Risque de préjudice pour la santé !

Des enfants risquent de s'enfermer dans l'appareil et de mettre leur vie en danger.

- ▶ Ne pas installer l'appareil derrière une porte susceptible de bloquer ou d'empêcher l'ouverture de la porte de l'appareil.
- ▶ En cas d'appareils usagés, débranchez la fiche secteur du câble d'alimentation secteur, puis coupez ce dernier et détruisez la serrure de la porte de l'appareil de sorte qu'il soit impossible de fermer le hublot.



AVERTISSEMENT

Risque d'incendie !

Le réfrigérant R290 dans cet appareil est respectueux de l'environnement mais inflammable et peut prendre feu sur les appareils non éliminés dans les règles.

- ▶ Éliminer l'appareil dans les règles.
 - ▶ Ne pas endommager les tubulures du circuit frigorifique.
1. Débrancher la fiche du cordon d'alimentation secteur.
 2. Couper le cordon d'alimentation secteur.

3. Éliminez l'appareil dans le respect de l'environnement.

Vous trouverez des informations sur les circuits actuels d'élimination auprès de votre revendeur spécialisé ou de l'administration de votre commune/ville.



Cet appareil est marqué selon la directive européenne 2012/19/UE relative aux appareils électriques et électroniques usagés (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

La directive définit le cadre pour une reprise et une récupération des appareils usagés applicables dans les pays de la CE.

Vous trouverez les données de contact du service après-vente dans la liste ci-jointe ou sur notre site Web.

20.1 Numéro de produit (E-Nr) et numéro de fabrication (FD)

Le numéro de série (E-Nr.) et le numéro de fabrication (FD) sont indiqués sur la plaque signalétique de l'appareil.

Selon le modèle, la plaque signalétique se trouve :

- sur le côté intérieur du hublot.
- sur le côté intérieur de la trappe d'entretien.
- au dos de l'appareil.

Pour retrouver rapidement les données de votre appareil et le numéro de téléphone du service consommateurs, n'hésitez pas à les recopier ailleurs.

20 Service après-vente

Les pièces de rechange d'origine relatives au fonctionnement de l'appareil et conformes à l'ordonnance d'écoconception correspondante sont disponibles auprès de notre service après-vente pour une durée d'au moins 14 ans à partir de la mise sur le marché de votre appareil.

Remarque : Dans le cadre des conditions de la garantie, le recours au service après-vente est gratuit.

Pour plus d'informations sur la durée et les conditions de la garantie dans votre pays, adressez-vous à notre service après-vente, à votre revendeur ou consultez notre site Web. Lorsque vous contactez le service après-vente, vous avez besoin du numéro de produit (E-Nr.) et du numéro de fabrication (FD) de votre appareil.

21 Paramètres de consommation

Le programme  **Coton éco** (signalé par la flèche) convient pour sécher du linge en coton normalement humide et est le plus efficace vis-à-vis de la consommation d'énergie. Les valeurs de consommation indiquées sur le label énergétique de ce programme se réfèrent à un taux d'humidité du linge de 60 %.

Les valeurs indiquées pour les autres programmes sont indicatives et ont été déterminées conformément à la norme applicable EN61121.

Les valeurs réelles peuvent s'écarter des valeurs spécifiées en fonction du type de tissu, de la composition du linge à sécher, de l'humidité résiduelle dans le tissu, du degré de séchage réglé, de la quantité de charge, des conditions ambiantes et de l'activation de fonctions supplémentaires.

La durée prévisionnelle du programme et le temps Fin dans qui apparaît lors de la sélection du programme sont basés sur une vitesse d'essorage du lave-linge de 1000 tr/min à la livraison de l'appareil.

Programme		Humidité finale (%)	Charge (kg)	Vitesse d'essorage (tr/min)	Humidité de départ (%)	Durée du programme (h:min)	Consommation énergétique (kWh/cycle)
Coton	+ Prêt à ranger	-1,5	9,0	1400	50	3:16	1,54
Coton	+ Prêt à ranger	-1,5	4,5	1400	50	2:23	0,98
Coton	+ Prêt à ranger	-1,5	9,0	1000	60	3:38	1,78
Coton	+ Prêt à ranger	-1,5	4,5	1000	60	2:36	1,12
Coton	+ Prêt à ranger	-1,5	9,0	800	70	4:00	2,01
Coton	+ Prêt à ranger	-1,5	4,5	800	70	2:49	1,27
 Coton éco		0,0	9,0	1400	50	2:52	1,36
 Coton éco		0,0	4,5	1400	50	1:54	0,78
 Coton éco		0,0	9,0	1000	60	3:15	1,60
 Coton éco		0,0	4,5	1000	60	2:05	0,89
 Coton éco		0,0	9,0	800	70	3:38	1,84
 Coton éco		0,0	4,5	800	70	2:16	1,00

Programme		Humi- dité fi- nale (%)	Charge (kg)	Vitesse d'esso- rage (tr/min)	Humi- dité de départ (%)	Durée du pro- gramm e (h:min)	Conso- mma- tion énergé- tique (kWh/ cycle)
Coton + Prêt à re- passer		12,0	9,0	1400	50	2:05	0,96
Coton + Prêt à re- passer		12,0	4,5	1400	50	1:22	0,54
Coton + Prêt à re- passer		12,0	9,0	1000	60	2:28	1,21
Coton + Prêt à re- passer		12,0	4,5	1000	60	1:35	0,68
Coton + Prêt à re- passer		12,0	9,0	800	70	2:51	1,45
Coton + Prêt à re- passer		12,0	4,5	800	70	1:48	0,82
Synthétiques + Prêt à ranger		2,0	3,5	800	40	1:08	0,42
Synthétiques + Prêt à ranger		2,0	3,5	600	50	1:20	0,52

22 Données techniques

Hauteur de l'ap- pareil	84,2 cm
Largeur de l'ap- pareil	59,8 cm
Profondeur de l'appareil	61,3 cm
Profondeur de l'appareil avec la porte fermée	64,8 cm
Profondeur de l'appareil avec la porte ouverte	109,6 cm
Poids	56,4 kg
Charge de linge maximale	9,0 kg

Tension secteur	220-240 V, 50 Hz
⇌ Protection mi- nimale de l'instal- lation	10 A
Puissance nomi- nale	600 W
Puissance absor- bée	■ Mode arrêt : 0,30 W ■ Mode laissé sur marche : 0,30 W
Température am- biente	■ Minimum : 5 °C ■ Maximum : 35 °C
Longueur du cor- don d'alimenta- tion secteur	145 cm

Ce produit contient des sources de lumière de la classe d'efficacité énergétique F. La source de lumière est disponible en tant que pièce de rechange et doit être remplacée uniquement par du personnel qualifié. Vous trouverez de plus amples informations sur votre modèle sur Internet à l'adresse <https://eprel.ec.europa.eu/>¹. Cette adresse Internet renvoie à la base de données officielle des produits de l'UE, EPREL. Veuillez suivre les instructions de la recherche de modèle. L'identifiant du modèle se base sur les caractères précédant la barre oblique dans le numéro de produit (E-Nr.) sur la plaque signalétique. Vous pouvez également trouver l'identifiant du modèle sur la première ligne du label énergétique de l'UE.

¹ Valable uniquement pour les pays de l'espace économique européen



A series of horizontal lines for writing, consisting of 20 lines in total. The lines are evenly spaced and extend across the width of the page.



A series of horizontal lines for writing, starting from the top right of the pencil icon and extending across the page. The lines are evenly spaced and cover the majority of the page area.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001853368 (030714)

fr